

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**San Florian:** En domëgna ai 5 de má festejunse endô deboriada con la comunità d'La Pli y i Stödafüs de entrami i païsc la festa de San Florian ia Curt. Düt canc é enviés ala prozesciun, co pëia ia ales 8:30 da dlijia demez. Laifa sarál spo i 2 vagneli encér la taela, mëssa deboriada y dedô gヌnse endô ca en prozesciun.

**Oraziun:** En lönesc ai 29 d'aorí ales 20:15 él te salt de calogna la encuntada de reflesciun sön la Bibia, con signor Sepl Granruaz. Düt é enviés y bënodüs.

**Prozesciun:** En lönesc ai 13 de má él la prozesciun dai ëi da Porsenú a Neustift. An pëia ia ales 21:00 da plaza dl'Acquarena demez y a Neustift él spo mëssa. Al vën ince organisé na coriera. Chi co oress jí empara dess s'anunzié pa Salvester Vittur al 333/7247516, anter i 10 de má. La coriera passa jö Longega ales 19:30.

**Zënter Families Mareo:** Le ZFM enviéia families y düt i enteressêis ala sontada generala, **en jöbia ai 2 de má** ales 20:00, te salt de calogna. Te cösta ocadjun gnarál ince prejeté le "Leitbild" y la plata internet nea, lité danö le comité y festejé i 10 agn. **En dedemesaledema ai 1. de má** vëgnel fat na escursciun a Natz, a ciaré la floridöra dai lëns da pom. An pëia ia (con auti privac) ales 9:00 sön plaza dal Stadio. Al sará na spazierada saorida y dedô ván a ciaré la defilada dla floridöra. Mangé pón sôla festa. Enformaziuns y prenotaziuns pa Monika al 348/9326779.

**En sabeda ai 1. de jügn** vëgnel fat la jita por sozi dal ZFM, tal zoo Hellabrunn. An pëia ia ales 6:30 sora plaza dla nodadoia. Le cost é de 20,00€ a familia. Infos y prenotaziuns anter i 30 d'aorí al 333/2181049 y paienn ete le prisc sön le cunt dal ZFM, denn dant tan de mëmbri dla familia co vën empara. Le mangé é da se tó.

**KWW Seniorencub:** Al vën lascé alessëi che le pelegrinaje a Cembra, programé por i 9 de má, vën sposté ai 23 de má.

**Uniun dles Ères:** Le Uniun organisëia n curs da cujiné patüc arestí con Loise da Garsun, en lönesc ai 6 de má dales 14:00 ennent. Le curs vën tigní tla Ostaria Garsun. Por enformaziuns y iscriziuns telefoné a Cristina Rubatscher al nr. 335/8366018.

**Curs:** La Bike School d'Al Plan organisëia n curs dla roda por mituns dai 5 agn ensö. Al mët man en jöbia ai 2 de má ales 15:00, ete dal ciamp dal sport. Le curs vá ennent por 6 iadi, tres de jöbia. Enformaziuns pa info@mtb-sanvigilio.it o al 331/7429586.

**Dé dal Ambiont:** En sabeda ai 4 de má ales 9:00, dan paiun. I sac vën motüs a desposiziun. Gragn y pici é bel enviés da tó pert y dess se tó do manëces y/o pinzes da chëie sò le ciomont. Ales 12:00 él pa paiun na griliada por düt.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com  
Download plata: [www.unitepastoralala.org](http://www.unitepastoralala.org)

UNITÉ PASTORALE



VAL BADIA  
[www.unitepastoralala.org](http://www.unitepastoralala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

28.04.19 - 2. Domëgna de Pasca - Domëgna Blancia

nr. 22

### I discepui se ralegrâ da odëi le Signur!

#### Dal Vagnele dô San Jan 20, 19-31

<sup>19</sup>La sëra dal pröm dé dal'edema, canche i discepui à dla tëma dai iüdes saré pro les portes, él gnü Gejú, é jü amesa ëi ete y ti á dit: Pësc a os! <sup>20</sup>Do cöstes parores ti ál mostré sôes mans y so piet. Danló se ralegrâ i discepui da odëi le Signur. <sup>21</sup>Gejú ti á ciamó n iade dit: Pësc a os! Desco le Pere m'á mené me, ensciö se mëni iu os. <sup>22</sup>Dô ch'al á albû dit cösc, ti ál fladé ados y ti á dit: Ciafede le Spirit Sant! <sup>23</sup>A chi che os ti lascëis dô i picës, ti ésai lascës dô; y a chi che os ne ti ai lascëis nia dô, ne ti ésai nia lascës dô. <sup>24</sup>Tomesc, nominé Didimus (jomelin), önn dai dodesc, n'ea nia pa d'ëi, canche Gejú ea gnü. <sup>25</sup>I atri discepui ti á spo dit: I án odü le Signur. Al ti á rospognü: Sc'i ne vëighi nia les ferides dai agüs te sôes mans y sc'i ne pó nia mëter mio dëit tal büsc dai agüs y mia man te so piet, ne crëii nia. <sup>26</sup>Otedé dedô ea sü discepui endô abinës adöm, y Tomesc ea lapró. Danló él gnü Gejú - les portes ea slütes pro - é jü amesa ëi ete y á dit: Pësc a os! <sup>27</sup>Spo ti ál dit a Tomesc: Tin ca to dëit - tló é mies mans! Tin ca töa man y mëtela te mio piet, y no ester descherdont, mo cherdont! <sup>28</sup>Tomesc ti á rospognü: Mio Signur y mio Dio! <sup>29</sup>Gejú ti á dit: Deache te m'as odü, crëieste. Beaç é chi co ne vëiga nia y crëi empó.

**Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



#### Poscibilité da se pissié, s'encunté, se baié fora con n preo a Oies

Ince fora dal tomp de Carsëma pîta la Unité Pastorale Val Badia la poscibilité da se pissié, s'encunté y s'la baié fora con n preo sô Oies. Cösc vigne vëndres dales 16:30 ales 18:00. Chisc é i prei co sá motü a desposiziun tles proscimes edemes

**03.05:** Signor Tone Fiung

**10.05:** Pater Franz Senfter

**17.05:** Signor Andreas Perathoner

**24.05:** Signor Degan Iaco Willeit

**31.05:** Signor Franz Sottara

**07.06:** Signor Heinrich Ellecosta

**14.06:** Signor Heinrich Perathoner

## Domëgna: 28.04.2019: II. Domëgna de Pasca: Domëgna Blancia



- 8.30: S.M. a La Pli  
9.30: Oraziun dla domëgna: Corona  
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania  
 Presentaziun dai Crejimandi  
18.00: S.M. por +nc' Maddalena y Jep Palfrader, Pré  
 S.M. por +nt Jergele Taibon de Pauracia  
 S.M. por +nt Giuseppe D'Amico

## Lön. 29.04.:

### Santa Caterina da Siena: Sa.Roswitha, S.Dietrich

- 7.30: S.M. por +nt Jepelle Frontull  
 S.M. por +nta Ida Pisching de Candido  
 S.M. por +nt Helmut Pisching da Pederü  
 S.M. por +nt Michael Kostner de Candido

## Dédol.30.04.:

### S.Pius, S.Suirin, Sa.Pauline, Sa.Rosamunde

- 19.30: Corona do intenziun  
S.Ojöp laurante, Patrono dai lauranti, S.Arnold  
18.00: S.M. por +nta Ferdigg Emilia  
 S.M. por +nc' Lois y Mena Taibon  
 S.M. por +nc' Huber Alois y Grunser Maria  
 S.M. por +nc' Heinrich y Juditta Burchia, de Brüscia

## Jöbia 02.05.:

### S.Anasthasius Bekenner, S.Sigismund, Sa.Zoe

Vijita personala te dlisia y cortina

## Vëndr.03.05.:

### S.Apostui: S.Jakobus y S.Philippus, Sa.Geva

- 1.vëndres dal mens  
7.10: S.M. por i scolari  
 S.M. por Fam. Hans y Maria, Cone da Val  
 S.M. por Fam. de Corcela y de Berto  
 S.M. por +nta Nane Konrater – Palfrader

### Funziun dal sacher Cör de Gejú

- 13.00: Al vegn porté la S.Comuniun ai Amarêns  
15.00: Ora de oraziun y adoraziun

## Sab.04.05.:

### Sancta Maria in sabato tempore pascali: S. Florian martir

- 17.00: Possibilité da se pissié  
17.30: Corona - Rosario  
18.00: S.M. por +nc' Canzio y Marta Obojes, de Gorghe  
 S.M. por +nc' dles Fam. Brugger y Taibon  
 S.M. por +nt Paul Obojes de Gorghe  
 S.M. aniv. por +nt Pire Maneschg da Cianei  
 S.M. aniv. por +nt Figile Comploi de Mena  
 S.M. por +nc' Castlunger Lois y Pepi dal Surt

## Dom.05.05.:

### III. Domëgna de Pasca: Festa de S.Florian



Oferta por i bojüngs dla ploania

- 8.30: Prozesciun a Curt en onú y rengr. de S.Florian  
 Prozesciun con 2 Vangeli a Curt encer la taela  
S.M. en onú y a suplica de S.Florian  
18.00: S.M. de rengr. por Fam. Erardi Oswald y Cristina  
 S.M. en onú de S.Ojöp laurante da Oies  
 por Fam. Plazza Albin y Maria Teresa, da Roalta  
 S.M. por +nta Maria Kastlunger – Zucchelli, dal Medo

## **Ponsier dla Domëgna:**

Dái nutriziun a töa fede, che le dübe mörii da fan. (Corrie ten Boom)

Beac suns nos, sc'i daoriun nüsc edli ai  
 ségons dla presenza de Chél Bel Dio te nostra  
 vita - ensciö, desch'aré, y nia desch'i se  
 l'essun dejidrada o somiada -, y sc'i cherdun  
 ala forza dla ressorezion de Crist, co é ví  
 nanter nos. (Carlo Martini)

## **Confidonza plajora daür trus nös**

Te nostra vita da vigné dé á confidanza, créta  
 y fede na gran emportanza. Nos án le compit  
 da ejaminé criticamontér döt ci che i aldiun,  
 odun, esperimentun. Mo i roássun són na  
 "Ijola-Robinson", sc'i ne tolésson nia só trep  
 con fidonza, ci co ne se lascia nia splighé con  
 le intellet.

Cösta créta daverta ciafa ciamó en maiú  
 significat, olache ara se trata de amizizia  
 nanter döes porsones y le rapport con Chél  
 Bel Dio.

L'apostul Tomesc nes á desmostré, ch'i ne  
 messun nia eliminé nostes domandes critiches. Sc'i orun endere roé fora de  
 nosc cértil personal, messunse avéi le coraji, da dí de "Sciö" a na noela de  
 fede credibla. (SB)



## **Oraziun dal de**

Bun Signur,  
 con la Santa Pasca renovëiste  
 ann por ann la fede de to popul.  
 Láscesse entres sontí plö sot,  
 tan sant che le Bato  
 - co s'á purifiché - é.  
 Tan maiestus che to Spirit é,  
 da chél che nos sun nasciüs danö.  
 Y tan prezios che to Sanch é,  
 a chél ch'i sun liés.  
 De cösc te periuñse  
 por Gejú Crist.

 **GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR**

*Mal*

Wir beten, dass die Kirche in  
 Afrika durch den Einsatz ihrer  
 Mitglieder die Einheit unter den  
 Völkern fördert und dadurch ein  
 Zeichen der Hoffnung bildet.

## **Sorvisc dai Ministronec**

Lönes 29/04 (07:30h), Dedemesaledema 01/05 (18:00h), Vëndres 03/05 (07:10h): Madalena Deval, Pia Videsott;

Sabeda 04/05 (18:00h): Lara Fappani, Linda, Luca, Anna y Moltina Clara, Giada, Ginevra y Giulio Regis;

Domëgna 05/05 (08:30h): Prozesciun ia Curt;

Domëgna 05/05 (18:00h): Lucy Call, Sofia Castlunger, Mattia Leggio, Jan Paul Promberger, Elisa Paola Iusco, Anna Maria Dunca, Hannes Ploner;

N. B.: Dúc i ministronec é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia  
 scric sö!

